

# CHINA

aktuell



Februar 1976

ÜBERSICHT 3 - 20

## THEMEN DES MONATS

<b>Welches politische Vermächtnis hat Chou En-lai hinterlassen?</b> (Weggel)	21
<b>Chou En-lai</b> (Bartke)	28
<b>Mao: Den Klassenkampf über Stabilität, Einheit und Aufbau stellen</b> (v. Schirach)	32
<b>Anmerkungen zum "Stil" der chinesischen Außenpolitik</b> (Weggel)	36
<b>Die energiewirtschaftliche Entwicklung der Volksrepublik China 1975</b> (Machetzki)	42

## P R C

### Official Activities

- for January -

<b>Agreements with foreign countries</b> (Bartke)	49
<b>Delegations to foreign countries</b> (Jarke)	50
<b>Foreign delegations to China</b> (Jarke)	50
<b>Activities of the CCP Politburo Cadres</b> (Bartke)	51
<b>Personal data</b> (Bartke)	52
<b>China's economic aid</b> (Bartke)	53

### Articles on China

<b>- monthly bibliography-</b> (Nieh)	54
--	----

Wolfgang Bartke

**THE  
DIPLOMATIC  
SERVICE  
OF THE  
PEOPLE'S  
REPUBLIC  
OF  
CHINA  
as of January 1976  
(including biographies)**

Mitteilungen  
des  
Instituts  
für  
Asienkunde  
Hamburg  
Nr. 77  
1976  
178 p.  
DM 12.-

Please order with:  
Institut für Asienkunde  
Rothenbaumchaussee 32  
D 2000 Hamburg

"Diplomatic Service  
containing diplom  
China. These  
personnel activ  
countries in C  
these countries  
The table "PR  
1976" notes th  
for all countrie  
Included are b  
representatives

Siegfried Lörcher

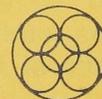
**ZUR QUANTIFIZIERUNG  
DER SOZIALEN  
WOHLFAHRT  
IN JAPAN**

Mitteilungen  
des  
Institut  
für  
Asienkunde  
Hamburg  
Nr. 80  
1976

205 pp.  
DM 12.-  
ISBN  
3-921469-27-9

Please order with:  
Institut für Asienkunde  
Rothenbaumchaussee 32  
D 2000 Hamburg

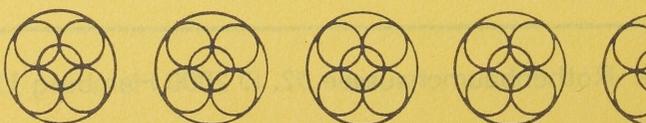
Up to the late  
over the rapid  
after World W  
economic grow  
chaos etc., ha  
degree, with G  
The apparent  
comprehensive  
of the populat  
acceptable yard  
The concepts  
this paper. Th  
"correction" of  
methods shoul  
each other.  
All of the Jap  
revealed the  
yardstick of so  
appears perfec  
standards, whic  
may be applied  
for the time be



VERBUND STIFTUNG DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern. Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Worte kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.



Erscheinungsdatum: 29.2.1976  
 Redaktionsschluss: 31.1.1975

CHINA aktuell erscheint monatlich  
 Preis des Einzelheftes DM 5,-  
 Jahresabonnement DM 58,-

Herausgeber: Institut für Asienkunde  
 Rothenbaumchaussee 32  
 2000 Hamburg  
 FR Germany

Wissenschaftliche Mitarbeit:  
 Wolfgang Bartke, Holger Dohmen, Gunter Hartmann,  
 Dr. Rüdiger Machetzki, Dr. Helmut Martin, Dr. Yu-hsi Nieh,  
 Dr. Richard von Schirach, Dr. Brunhild Staiger,  
 Dr. Oskar Weggel

Redaktionelle und technische Mitarbeit:  
 Liselotte Gutzmer, Waldtraut Jarke,  
 Inge Kralisch, Anneliese Kalweit

Verantwortlich für den Inhalt dieses Heftes:  
 Gunter Hartmann

Nachdruck nur unter Quellenangabe gestattet

Verwendete Abkürzungen:

- C.a. = CHINA aktuell, Hamburg
- CB = Current Background, Hong Kong
- C.I.S. = China Information Service, Taipei
- CNA = China News Analysis, Hong Kong
- CNS = China News Summary, Hong Kong
- CP = China Post, Taipei
- CR = China Reconstructs, Peking
- CSM = Christian Science Monitor, Boston
- CQ = China Quarterly, London
- CY = Chung-hua yüeh-pao, Hong Kong
- CJ = Chung-yang jih-pao, Taipei
- CS = Current Scene, Hong Kong
- FEER = Far Eastern Economic Review, Hong Kong
- FAZ = Frankfurter Allgemeine Zeitung, Frankfurt
- FR = Frankfurter Rundschau, Frankfurt
- HCh = Hung-ch'i, Peking
- IHT = International Herald Tribune
- IS = Issues and Studies, Taipei
- JMJP = Jen-min jih-pao, Peking
- JT = Japan Times, Tokyo
- KMJP = Kuang-ming jih-pao, Peking
- LH = Lien-ho pao, Taipei
- MD = Monitor-Dienst (Deutsche Welle), Köln
- NCNA = New China News Agency ("Hsinhua"),  
London
- NfA = Nachrichten für Außenhandel, Köln
- NZZ = Neue Zürcher Zeitung, Zürich
- Pre = Peking Review, Peking
- PRu = Peking Rundschau, Peking
- SCMP = Survey of China Mainland Press, Hong Kong
- SWB = Summary of World Broadcasts, Part III  
The Far East, Reading (hgg.v.d.BBC)
- SZ = Süddeutsche Zeitung, München
- TK = Ta-kung-pao, Hong Kong
- URS = Union Research Service, Hong Kong
- YCC = Yearbook on Chinese Communism, Taipei

ÜBERSICHT 3 - 20

THEMEN DES MONATS

Welches politische Vermächtnis hat Chou En-lai hinterlassen? (Weggel) 21

Chou En-lai (Bartke) 28

Mao: Den Klassenkampf über Stabilität, Einheit und Aufbau stellen (v. Schirach) 32

Anmerkungen zum "Stil" der chinesischen Außenpolitik (Weggel) 36

Die energiewirtschaftliche Entwicklung der Volksrepublik China 1975 (Machetzki) 42

P R C  
 Official Activities  
 - for January -

Agreements with foreign countries (Bartke) 49

Delegations to foreign countries (Jarke) 50

Foreign delegations to China (Jarke) 50

Activities of the CCP Politburo Cadres (Bartke) 51

Personal data (Bartke) 52

China's economic aid (Bartke) 53

Articles on China  
 - monthly bibliography- (Nieh) 54

## VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

### AUSSENPOLITIK

#### Bundesrepublik Deutschland

- 1) Handelsbeziehungen zu China  
Aus der Fragestunde des Deutschen Bundestages
- 2) China-Kontingente auf 73 Mio. DM aufgestockt
- 3) Neuer dpa-Korrespondent in Peking

#### DDR

- 4) Neuer DDR-Botschafter in China

#### Westeuropa

- 5) China bereit zu Handelsgesprächen mit der EG
- 6) Zustimmungskommentar zu den Ergebnissen des Schmidt-Besuches in Griechenland
- 7) Peking vergleicht Margaret Thatcher mit Churchill
- 8) Peking begrüßt die Annäherung Spaniens an die NATO

#### Sowjetunion und Osteuropa

- 9) Die Reaktion Moskaus auf Chou En-lais Tod
- 10) Wurde der sino-sowjetische Konflikt durch CIA-Desinformation mitverursacht?
- 11) Peking warnt vor den "wahnwitzigen Anstrengungen der Sowjetrevisionisten in der Rivalität um die Hegemonie"

#### Nordamerika

- 12) Ständige Büros in Peking sind US-Firmen zu teuer
- 13) Volksdiplomatische Kontakte mit den USA
- 14) Prawda-Vorwurf: US-Sender holen ihre Propaganda-Munition aus Peking

#### Afrika

- 15) Die "Ziele der neuen Zaren in Angola" aus Pekinger Sicht

#### Asien

- 16) Delhi: Verbotene extremistische Gruppen  
Werkzeuge Pekings und Washingtons
- 17) Gromyko in Tokyo
- 18) Verbot für japanische Fischereischiffe
- 19) Eröffnung einer regelmäßigen Flugverbindung zwischen Peking und Phnom Penh
- 20) China will pakistanische Touristen ins Land holen
- 21) Empfang einer Fretilin-Delegation aus Ost-Timor in Peking

#### Internationale Organisationen

- 22) China wünscht Abänderung der UNO-Charta - und versucht dabei, die beiden Supermächte zu "isolieren"

#### Ausländer in der VR China

- 23) Auch Medizin für Austauschstipendiaten des DAAD
- 24) ADAC: Mehr Plätze für China

### INNENPOLITIK

Ein Teil der innenpolitischen Meldungen wurde in dem Thema zum "Vorrang des Klassenkampfes vor Stabilität und Einheit" zusammengefaßt.

- 25) Angebliches "Politisches Testament" Chou En-lais in Tokyo veröffentlicht
- 26) Flugzeugabsturz
- 27) Gebildete Jugend auf dem Lande

### WISSENSCHAFT - AUSBILDUNG - KUNST

- 28) Neuer Atomwaffenversuch am 23. Januar 1976
- 29) Arbeiter- und Bauernhochschulen
- 30) Zum Schulwesen in China

- 31) Film über Erziehungsrevolution
- 32) Neue Gedichtbände
- 33) Zwei Literaturzeitschriften erscheinen wieder
- 34) Provinzkonferenzen über Literatur und Kunst in Hupei und Yunnan
- 35) Kampf gegen alte Sitten
- 36) Kulturelle Veranstaltungen
- 37) Sport

### WIRTSCHAFT

#### Landwirtschaft

- 38) Widersprüche in der agrarischen Perspektive
- 39) Musterkreise
- 40) Versuchslandwirtschaft
- 41) Getreideernte 1975
- 42) Anbaufläche Heilungkiang
- 43) Schädlingsvernichtungslampen

#### Energieversorgung

- 44) Kohlerevier Kailuan

#### Verkehr

- 45) Hafenmodernisierung Whampoa
- 46) Vertiefung des Yangtzekiang-Fahrwassers

### AUSSENWIRTSCHAFT

#### Finanzierung

- 47) Chinesen verkaufen weiterhin Gold
- 48) Chancen im China-Geschäft
- 49) Westdeutsche Bankendelegation in der VR China

#### Technologie - Import

- 50) Koppers baut für China
- 51) Rolls-Royce baut in Sian
- 52) Raffinerien aus Japan

#### Rohstoffe

- 53) Japan kürzt Ölimporte aus der Volksrepublik
- 54) Japanischer Dünger für China
- 55) Lassen umfangreiche Aluminiumkäufe auf militärische Umrüstungspläne schließen?
- 56) Ölpipeline zwischen China und Nordkorea in Betrieb genommen

#### Nahrungsmittel

- 57) Australischer Weizen für China
- 58) Peking liefert Reis für Sri Lanka

### TAIWAN

#### Außenpolitik

- 59) Lee Kuan-yew in Taiwan
- 60) Technische Hilfe einer US-Werft für die nationalchinesische Marine
- 61) Weitere Entlassung von KMT-Angehörigen
- 62) Kuomintang-Soldaten bei Gefechten in Birma getötet
- 63) Vertreter Taiwans im Rodelwettbewerb bei der Innsbrucker Olympiade

#### Innenpolitik

- 64) Verhärtung von Justiz und Politik

#### Wirtschaft

- 65) Wirtschaftsbilanz 1975

### HONG KONG

- 66) Ehemalige Rotgardisten stellen einen hohen Anteil an den kriminellen Banden in der Kronkolonie